

气动元件

为了安全地使用本产品

使用前请务必阅读。 关于气缸常规内容请在卷头73确认,关于气缸开关请在卷头80确认。

个别注意事项:台式摆动气缸 GRC系列

<u>设计•选型</u>时

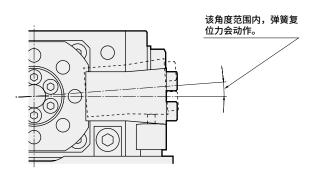
1. 通用

▲注意

■ 通常,应选择输出扭矩为负荷所需扭矩2倍以上的 机型。

GRC系列采用双活塞方式,因此使用挡块螺栓调整摆动角度 后,摆动终端的保持扭矩将变为实效扭矩的一半。

- 摆动运动时,即使负荷的所需扭矩较小,负荷的惯性力也可能会导致气缸损坏。请务必在考虑到负荷的惯性力矩、动能、摆动时间的基础上,在允许能量以下使用。
- 带外置缓冲器时,力矩会减少与摆动端缓冲器内置 弹簧的复位力相同的值,敬请注意。

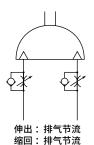


■ 外部缓冲器是吸收摆动端的工件动能,缓冲冲击的 装置。在部分负荷条件下,可能无法平滑停止。

2. 微速型 GRC-F

▲注意

- **请在不给油状态下使用。(不可给油)** 如果给油,有时特性会发生变化。
- 调速阀请靠近摆动气缸安装。 如果远离摆动气缸安装,调整会变得不稳定。 请使用SC-M3/M5、SC3W、SCD-M3/M5、SC3U系列 调速阀。
- 通常气压越高、负荷率越低,速度越稳定。 负荷率请在50%以下使用。
- 通过排气节流回路进行速度控制时较为稳定。



■ **请避免在有振动的场所使用。** 受到振动影响,将导致动作不稳定。 LCX STM STG STR2 UCA2 ULK* JSK/M2 JSG JSC3+JSC4 USSD **UFCD** USC UB JSB3 LMB LML **HCM** HCA LBC CAC4 UCAC2 CAC-N UCAC-N RCS2 RCC2 PCC SHC MCP GLC MFC BBS RRC GRC RV3* NHS HRL LN 卡爪 卡盘 缓冲器 FJ FΚ 速度 控制器

卷末

LCM

LCR

LCG

1331

LCM LCR LCG LCW LCX STM STR2 UCA2 ULK* JSK/M2 JSG JSC3 · JSC4 USSD UFCD USC UB JSB3 LMB LML **HCM** HCA LBC CAC4 UCAC2 CAC-N UCAC-N RCS2 RCC2 PCC SHC MCP GLC MFC BBS RRC GRC RV3* NHS

RRC GRC RV3** NHS HRL LN 卡畑 卡盘 机械车爪 卡盘 探搜刺器 FJ FK 速度數器

安装•装配•调整时

1. 通用

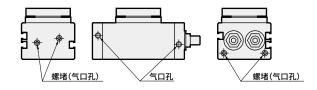
🛕 注意

■ 请勿对产品进行再加工。

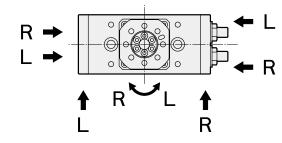
对产品进行再加工时会导致强度不足,从而会引起产品破损 以及给人体、元件、装置带来损伤。

- 请勿对配管口的固定通径进行再加工等以加大直径。 加大该固定通径的直径时,气缸的动作速度会加快, 冲击力会增大,可能会导致气缸损坏。此外,配管 等请务必安装并使用调速阀。
- 配管口3面可选。出厂时除侧面的配管口外均装有螺堵,因此,使用时如需变更配管口,则请换装这些螺堵。此外,对GRC-5~30进行换装时请在螺堵上涂抹推荐粘结剂,对GRC-50,80进行换装时请涂抹推荐粘结剂或缠绕密封带。否则会导致漏气。〈推荐粘结剂〉

乐泰 222 〈日本乐泰(株)〉 三键 1344〈三键(株)〉



■ 各配管口与摆动方向的关系如下所示。



R:顺时针方向旋转(右转) L:逆时针方向旋转(左转)

- 标配可调整摆动角度的角度调整螺钉(挡块螺栓或缓冲器)。出厂时,角度调整螺钉调整成摆动调整范围内的任意位置,因此使用时请重新调整成所需角度。
- 调整角度时请在产品规定的调整范围内使用。 超过调整范围使用时,会导致动作不良、产品损坏。产品规格请参阅第1302页,摆动角度调整方法请参阅第1329页。

■ 角度调整螺钉(挡块螺栓或缓冲器)每圈的调整角度 如下所示。

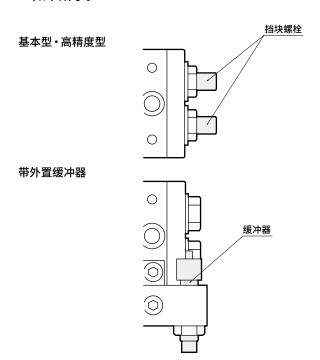


表1

201					
	尺寸	挡块螺栓 每圈的调整角度	缓冲器 每圈的调整角度		
	5	8.7°	1.1°		
	10	4.9°	1.0°		
	20	5.7°	1.1°		
	30	3.8°	0.9°		
	50	3.5°	0.7°		
	80	3.5°	0.9°		

个别注意事项

■ 调整角度时,请严格遵守以下步骤(1)~(5)。未按此方法进行调整时,1~2次调整后密封垫圈就会损坏。

【角度调整步骤】

- (1)首先,旋松六角螺母至图1 所示状态。
- (2)接着,手动使密封垫圈离开 端盖至图2所示状态。
- (3)保持此时的状态,按图3所示同时旋转挡块螺栓与六角螺母、密封垫圈,以调整角度。此时,请注意避免密封垫圈的橡胶部卡入螺纹部。



图1

- (4)调整角度后,首先按图4所 示手动使密封垫圈靠近端盖。
- (5)之后,按图5所示切实紧固 六角螺母。此时,请注意避 免密封垫圈的橡胶部卡入螺 纹部。



调整角度后,请按照表2的紧固扭矩切实紧固六角 螺母。超出紧固扭矩范围时,在使用过程中六角螺 母会松动,从而会产生外部泄漏。

■ 更换对角度调整用挡块螺栓部(带外置缓冲器时为六角螺栓部)进行密封的密封垫圈时,请按照表2的紧固扭矩切实紧固六角螺母(带外置缓冲器时为六角螺栓)。否则会导致空气泄漏。

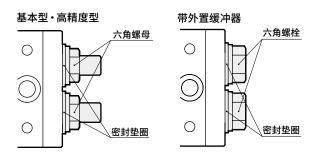


表2

尺寸	紧固扭矩(N⋅m)		
L'A	基本型•高精度型	带外置缓冲器	
5	5.9±10%	3.4±10%	
10	9.4±10%	4.9±10%	
20	11.8±10%	6.9±10%	
30	11.8±10%	6.9±10%	
50	22.1±10%	8.8±10%	
80	22.1±10%	8.8±10%	

■ 缓冲器固定用螺母的紧固扭矩请参阅表3。以超出下表紧固扭矩的力固定时,可能会损坏缓冲器。

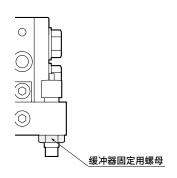


表3

尺寸	5	10	20	30	50	80
紧固扭矩	1	47	1.96	5.14	8.58	
N∙m	1.47		1.50		5.14	0.50

■ 对A3型加装外置缓冲器组件时,安装用内六角螺栓 RV3% 及摆动臂安装用内六角螺栓的紧固扭矩如表4所示。 NHS

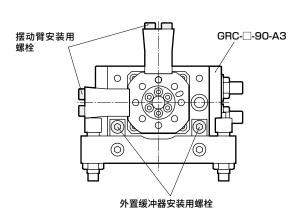


表4

尺寸	摆动臂安装用螺栓	外置缓冲器 安装用螺栓	
	紧固扭矩(N·m)	紧固扭矩(N·m)	
5	0.6±20%	1.4±20%	
10	1.4±20%	2.9±20%	
20	2.8±20%	4.8±20%	
30	2.8±20%	4.8±20%	
50	12.0±20%	12.0±20%	
80	12.0±20%	12.0±20%	

LCR

LCG

LCX

卷末

GRC Series

LCM LCR

LCG

LCX

STM

STG

STS+STL STR2

UCA2

ULK* JSK/M2 JSG JSC3·JSC4 USSD UFCD

USC UB JSB3 LMB LML HCM

HCA

LBC CAC4

UCAC2 CAC-N

UCAC-N RCS2

RCC2 PCC SHC

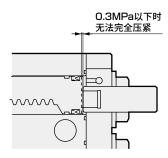
MCP GLC MFC BBS RRC

GRC RV3** NHS HRL LN 卡瓜 卡盘 缓冲器

FJ FK

^{速度} 控制器 卷末 ■ GRC内置橡胶缓冲。(基本型、高精度型)使用 O.3MPa以下的压力时,可能无法完全压紧橡胶缓 冲。摆动端需精度时,请务必使用O.3MPa以上的 压力。

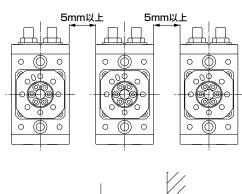
使用中封式会残留背压,可能无法完全压紧橡胶缓冲,敬请注意。

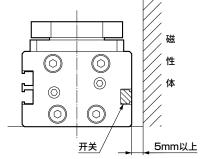


■ 请注意气缸之间的靠近情况。

将2个以上的带开关摆动气缸平行靠近使用,或附近存在铁板等磁性体时,与缸体表面之间请留出以下距离。(所有尺寸相同)

否则会因互相的磁力干扰导致开关误动作。





■ 本公司的缓冲器请视作易损件处理。

发现能量吸收能力下降时,或动作不顺畅时,请进行更换。